



EIROPAS
REVĪZIJAS
PALĀTA

LV

Runa

Strasbūrā, 2017. gada 4. oktobrī

Eiropas Revīzijas palātas priekšsēdētāja Klausa Heinera Lēnes (*Klaus-Heiner Lehne*) runa

ERP 2016. gada pārskata prezentācija
Eiropas Parlamenta plenārsēde

Jāsaskaņo ar runāto tekstu. Izšķirošā ir runātā runa.

ECA Press

Mark Rogerson – runaspersona

T: (+352) 4398 47063

M: (+352) 691 55 30 63

Damijan Fišer – preses sekretārs

T: (+352) 4398 45410

M: (+352) 621 55 22 24

12, rue Alcide De Gasperi - L-1615 Luxembourg

E: press@eca.europa.eu @EUAuditors

Youtube: [EUAuditors](https://www.youtube.com/EUAuditors)

eca.europa.eu

Godātais priekšsēdētāj!
Godātais Otingera kungs!
Godātie Eiropas Parlamenta deputāti!

Šogad Eiropas Revīzijas palāta atzīmē 40. gadadienu. Kā liecina šajā namā šonedēļ notikušās debates, **pārmaiņas** Eiropas Savienības politiskajā, finansiālajā un ekonomiskajā situācijā pēdējos četrdesmit gados ir bijušas ievērojamas.

Un nesenākās problēmas ir iedragājušas Savienības iedzīvotāju uzticēšanos Eiropas un valstu iestādēm, un mums, šajās iestādēs strādājošajiem, ir jāreaģē un patiešām jāsniedz rezultāti katram savā attiecīgajā atbildības jomā. Tāpēc priecājos, ka man ir labas ziņas.

Mēs secinām, ka 2016. gada ES pārskati sniedz patiesu un objektīvu priekšstatu. Mēs tos apstiprinājām, kā tas ir bijis vienmēr kopš 2007. gada. Kļūdu līmenis 2016. gada ieņēmumos nebija būtisks. Turklāt, papildinot iepriekš teikto, attiecībā uz ES budžeta maksājumiem aplēsto kļūdu līmenī ir noticis **stabils uzlabojums**. Gandrīz pusei 2016. gadā mūsu revidēto ES izdevumu kļūdu līmenis bija zem 2 % būtiskuma sliekšņa.

Tādējādi par 2016. gada maksājumiem mēs esam snieguši **pozitīvu atzinumu ar iebildēm**, nevis negatīvu atzinumu. Tas ir **pirmais** atzinums ar iebildēm, kuru esam snieguši, kopš 1994. gadā sākām gatavot ikgadējo ticamības deklarāciju, un tas atspoguļo **nozīmīgu uzlabojumu** ES izdevumos.

Paskaidrojot sīkāk, kopējais aplēstais kļūdu līmenis ES 2016. gada izdevumos bija 3,1 % salīdzinājumā ar 3,8 % 2015. gadā un 4,4 % 2014. gadā.

Maksājumi, kuru pamatā ir maksājumtiesības un kurus veic, ja ir izpildīti konkrēti nosacījumi, veido aptuveni 49 % no ES izdevumiem, un kļūdu līmeņi tajos nepārsniedza 2 %. Tie ietver tiešo atbalstu lauksaimniekiem, dotācijas studentiem un pētniekiem, kā arī personāla izmaksas.

Taču izmaksu atlīdzināšanas maksājumus, kurus veic kā atmaksājumus, tika konstatēti **augstāki** kļūdu līmeņi.

Dalībvalstu un Komisijas rīcība samazināja kopējo aplēsto kļūdu līmeni, tomēr mēs secinājām, ka bija pieejama pietiekama informācija, lai nepieļautu vai atklātu un izlabotu **vēl vairāk** kļūdu. Mūsaprāt, tas nozīmē, ka papildu kontroles mehānismi nav nepieciešami, taču **esošie** mehānismi ir jāizmanto pienācīgi.

Un man ir jūs jābrīdina: kopējie maksājumi, kurus ES ir apņēmusies veikt no nākotnes budžetiem, 2016. gadā bija lielāki nekā jebkad – 238,8 miljardi EUR. Plānojot ES izdevumus periodā no 2020. gada, prioritāte jāpiešķir šo **uzkrāto summu izmaksai** un jaunu iekavēto summu nepieļaušanai.

Savienības iedzīvotājiem ir svarīgi zināt, ka publiskie līdzekļi tiek izlietoti likumīgi. Taču vienlīdz svarīgi vai pat svarīgāk ir tas, ka cilvēki vēlas zināt, **ko viņi par savu naudu ir ieguvuši**. Vai bija vērts kādā konkrētā vietā uzbūvēt ceļu vai lidostu? Vai tiešām tika radītas jaunas darba vietas un panākta izaugsme? Lai atbildētu uz šiem jautājumiem, mēs arvien vairāk pievēršamies lietderībai jeb **darbības rezultātiem**.

Daudzās ES budžeta jomās kontroles sistēmas, kuru mērķis ir novērst, atklāt un izlabot kļūdas, pēdējos gados ir uzlabotas. Tas dod mums iespēju **pilnveidot ticamības deklarāciju**, un mēs ceram, ka varēsim **uz šīm sistēmām vairāk palauties**, kad turpmāk būs jāpārbauda izdevumu pareizība.

Tas ļaus mums, revidējot ES budžetu, sniegt Parlamentam un Padomei labāku informāciju uz stabilāka pamata.

Dāmas un kungi!

Nākamajās desmitgadēs mēs turpināsim sargāt ES finanses un Savienības iedzīvotāju intereses. Mēs arī turpmāk būsim **neatkarīga balss**, kas izceļ to, kas darbojas labi, un izgaismo neērtas patiesības, ja kaut kas nerit, kā nākas. Un pasaulē, kur plaši izplatīta maldinoša informācija un kur notiek manipulēšana ar datiem, Eiropas Revīzijas palāta turpinās sniegt uzticamu un objektīvu informāciju.

Sadarbosimies, lai ar katru likumdošanas un budžeta cikla soli nodrošinātu, ka **ES var darboties** efektīvi attiecībā uz **jautājumiem, kas ir svarīgi** tās iedzīvotājiem.

Paldies par uzmanību!